

Ações e paradigmas da internacionalização de periódicos científicos: relato de experiência da *RDBCI - Revista Digital de Biblioteconomia e Ciência da Informação* do Sistema de Bibliotecas da UNICAMP

DANIELLE THIAGO FERREIRA

GILDENIR CAROLINO SANTOS

Universidade Estadual de Campinas (UNICAMP)



Resumen

O objetivo deste trabalho é detalhar as ações e mudanças pelas quais a *RDBCI - Revista Digital de Biblioteconomia e Ciência da Informação*, criada em setembro de 2003 e vinculada ao Sistema de Bibliotecas da UNICAMP (SBU) - vem passando com foco voltado para sua internacionalização e profissionalização. Caracteriza-se por ser um relato e uma reflexão que busca analisar o quanto uma publicação deve investir neste processo de internacionalização. Estabelecer padrões e indicadores é um desafio e implica na aceitação e na reputação as revistas no meio científico da sua área de atuação, e para isso acontecer todo esse esforço com relação a normalização, preservação e indexação são fundamentais.

Ações e paradigmas da internacionalização de periódicos científicos: relato de experiência da RDBCI – Revista Digital de Biblioteconomia e Ciência da Informação do Sistema de Bibliotecas da Unicamp

Danielle Thiago Ferreira e Gildenir Carolino Santos
Universidade Estadual de Campinas UNICAMP - Brasil
danif@unicamp.br gilbfe@unicamp.br

Introdução

O objetivo deste trabalho é detalhar as **ações e mudanças pelas quais a RDBCI** - Revista Digital de Biblioteconomia e Ciência da Informação, criada em setembro de 2003 e vinculada ao Sistema de Bibliotecas da UNICAMP (SBU) - vem passando com foco voltado para sua internacionalização e profissionalização.

Caracteriza-se por ser um relato e uma reflexão que busca analisar o quanto uma publicação deve investir neste processo de internacionalização. Estabelecer padrões e indicadores é um desafio e implica na aceitação e na reputação as revistas no meio científico da sua área de atuação, e para isso acontecer todo esse esforço com relação a normalização, preservação e indexação são fundamentais.



Figura 1. Sistema em OJS (Open Journal System) da RDBCI com interface para outros idiomas

Ações realizadas para a internacionalização da RDBCI

1. Processo de indexação da RDBCI

A indexação é um processo de transferência e descrição analítica da informação. Por meio desse processo, podemos identificar termos e assuntos registrados de forma padronizada nos sistemas e recursos informacionais. A indexação se constitui uma estratégia para internacionalização da publicação bem como auxilia na preservação digital da Revista. Atualmente a RDBCI está indexada em 21 indexadores nacionais e estrangeiros.

2. Aplicabilidade e atribuição do DOI nos artigos

A atribuição do DOI aos artigos da revista possibilita o registro e a recuperação dessas artigos. Este identificador digital garante também a visibilidade dos trabalhos em outros idiomas e bases de dados.

3. Tradução das edições para o idioma inglês

Dos 34 títulos da área da Biblioteconomia, a RDBCI é a única a publicar em duas línguas. Desde o volume 14, n.2, 2016, a revista adota em sua política a publicação dos artigos em inglês na íntegra, além do resumo. A tradução para o inglês, no caso de manuscritos aprovados é obrigatória.

4. Utilização de um sistema de gestão dos manuscritos

Utilização da ferramenta OJS na gestão da RDBCI.

5. Uso de indicador métrico do ALM (Article-Level Metrics) da PLoS - Public Library of Science.

Conclusão

Além desses aspectos, a internacionalização se mostra cada vez mais necessária como uma das formas de se levar a ciência para outras fronteiras, garantindo a visibilidade das pesquisas publicadas.

Esta experiência da RDBCI nos seus 14 anos de existência, nos fez acreditar que este processo é estratégico e a reflexão sobre estes aspectos é importante e serve como alicerce para serem desenvolvidos processos semelhantes nas rotinas e atividades de outras revistas da área, bem como alavancar seus níveis de qualidade.

O resumo deste trabalho foi previamente apresentado no VI SIMTEC – Simpósio de Profissionais da Unicamp, ocorrido em setembro de 2016.